

La de bon aventure dieu quant tieus bons qui n're  
 ce quil set bien qui nest pas nous. ou promet  
 chose quil ne vult pas tenir quant li diables  
 ne lestrangle tout maintenant. Car quant il  
 dist se dieu me gard ou se dieu m'ait e il mett  
 il se met hors del aide e de la garde dieu. ore  
 deust par divit perdre l'ens e memoire e cors e  
 auoir e alme. e quanqul tient de dieu. **L**a  
 d'autaine branche de cest peccue est quant on  
 trespassse sa foi e ce qon a pmis e grande ou p  
 sa foi ou par son faulment car foi mentie e  
 faulment trespassse est aussi come tout un.

**S**aint augustin dist que riens ne semble tant  
 au fait du diable come tenter. Cest mesme  
 tout nest pas donec plault mour au diable e  
 desplault a dieu qui naime fors pais e concorde.  
 Ceste branche se deuisse en vii. manteles dont  
 li premiers est estruier. Li seconds tentier.  
 Li tiers letengier. Li quars muludure. Li quins  
 repche ou reprouier. Li sisime manacer. Li seti  
 mes descord susciter. Quant li diables uoit  
 amour e concorde entre gens mont li desplault  
 e por eus faire tescorder il fait uolentiers sou  
 uoir a eus faire estruer. et li diables amence

le feu dne e de maultalent embraser: dont ap̄s le estris  
e le contens iuent la noise e le tencon. tout ausi  
que quant on alumie le feu ap̄s la fumee sainc  
la flambe. estris e contens. e quant li ius dist:  
a lautre si est nō est. si si nō si tencons est q̄  
il dementent lun lautre ou dient grosses polez.

**A**p̄s ce iuenerent les ledenges. cest quant il poig-  
nent lun lautre e dient les ḡmme felonies. Car  
il sont un felon qui ont les langues plus trendrā  
que ralour. plus ignauis que saete uolant e plus  
pertane que alestres. tieus homes resimblent  
le porc espi qui tous est uestus d'alestres pugnac  
e trop est fel e tost se corrouce. e quant il est ires  
il lance ses alestres e son coes a destre e a senest  
ausi ressemble il le mastin fel qui mord e abue  
touz ceus que il puet. **A**p̄s iuenerent les man-  
drons. cest quant li ius maudit lautre e ce  
rest si grant pechue que le scripture dist. que q̄  
maudit son pirogne: il est maudit de dieu.  
E sainc pol dist que tieus genz ne poent le reg-  
ne dieu auoir. E sallemont dist que lor boudre  
est ausi omie li pos qui bout qui esprant deca e  
dela e eschaude touz ceus qui sont enuiron.  
**A**pres iuenerent les reproches qui sont encore

57

plus granz pechier. quant on reproche a lome ou  
ses pechies ou ses folies. ou sa puerete. ou ses po-  
ures parenz. ou aucune refaute quil a en lui.

Caps ce iuencent les maneres e comencent les  
mellees e les guerres. Mais sor touz ces pechies  
que nous auons ci nomes passe li pechier de  
ceus qui par lor male langue suscitent e ma-  
uent les desordres e les maitalens entre ceus  
qui sont amu ensemble. e qui desfontent les pes  
e les concordes. dieu lez trop tier genz ce dist  
lescripture.

**S**ouent le uons auoir que al qui nose res-  
pondre ne tenacer quil amence a murmurier  
entre ses deuz e grondiller. Por ce apres le ten-  
acer mecons nous le pechier de murmure. Son  
grans est li pechier. nous moustre bien la uen-  
iance que dieus en seut prendre s'come la sainte  
escripture recorde. Car por cestui pechier souli la  
terre e transglouti datan e aburon e descendut  
tuit uif en enfer. Et por cel pechier enuoya dieu  
un feu qui art done e touz ses compagnions  
·cc. e. l. des plus granz en lost nostre seignour  
ou desert. Por cestui pechier perdirent li Juis  
la terre de promission que dieu lor auoit pro-

unse. si que te . vi . mile que dieus auoit gete du ser  
uage le vi degypte . e quil auoit norri . xl . ans ou  
desert de la manne du celi . nentrent en la saï  
te terre que il sanz plus qui orent a no calef et  
iosue . ains morurent tuit a dolour ou desert.  
Est pechies si a . ii . branches . Car li uns mur  
mure contre dieu . et autres contre lome raig  
ne . Est pechies est en mout de manieres come en  
giants contre lor seignors . en baesses atre lor  
dames . e en enfans contre lor peres . e lor meres .  
e en poures contre les riches . e maluns contre  
les cheualiers . en lais contre les deys e contre  
prelaz . en cloistriers contre les abbez eles priez .  
eloz officiaus . e nault est murmures en tontes  
tier personnes ou de inobedience por ce que on fait  
trop dur amandement . ou de ilerte por ce que  
on est trop perceus . ou de impatience por ce q  
on ne fait pas toutes lor uolentez . ou denire  
ou de felonie por ce que on auance plus les  
uns que les autres . e mout d'autres racines  
mauvaises . **M**urmure contre dieu a ent  
re assez plus d'achisons . car lome qui a peu  
grace e pacience . il n'uet estre maistres sur dieu  
si que quanques dieu fait en terre sil nel fait

57  
62

selon sa uolente: tantost nūmure contre dieu. et  
chante la pater nostre au singe. certes mais la  
chanson au diable. Car aussi come li sains espe-  
ris enseigne e fait ses esliz chanter en lor giers  
les deuz chanz du ciel. cest de gracia de quinques  
il fait e de quanques il nous envoie: aussi li  
mauvais espris fait ses deaples chanter le  
chant d'infir. cest murmure qui touz iours  
dura en enfer en quinques dieus fait se il  
nest tout a lor gre. Certes mont est tieus luns  
fous e fersenez qui vulez quil li rende raison  
de quanques il a fait. sil li envoie aduersitez  
pourtez. maladie. chier tens. plue. secheresse  
sil donec a lui e coult a laute. se tout nest fet  
a sa tenise: se prent tantez a nūmurer ore  
dieu. e le maugre. e quel merveille se dieu  
se uenge de tiels genz qui li ualent tolir sa  
seignorie e sa sapience.

**D**ale chose est murmure. mais trop uant pis rebellisons. Rebellisons  
est uns uices qui uient du cuer qui est  
rebelles e durs e rebours e dures qui tor iors  
uent que sa uolente soit faite e sa sentence  
tenue. qui ueut que ruit li autre saploient

A lui. e il ne se plaint a nului. Cest li aiers durs dōt  
salement dist quil ne puet faillir a male fin. e  
ausi come il est murmuure e contre dieu e contre  
lome. ausi est tieus aiers rebelles a dieu e a lome.  
Cest uices a. iiiij. branches. Car tieus aiers sont  
rebourz e rebelles. Conseil croire. Au qmancement  
dieu faire. Chastiment souffrir. Et a doctrine re  
cevoir. Se aucuns de lor ames les vult asceller  
e lor preu moultier ne les deignent escouter. au  
cois pour ce quil en ont parle. font il plus uolen  
tiens le contrarie. Du conseil noltre seignoz sont  
il souuent rebel se len lor conseille chose qui soit  
au salut de lor ames. uen ualent riens faire  
aucois sen gabent de eus. Ensi sont il rebel as  
comandemens noltre seignoz. a quoi il sont te  
nu. e tant lor met au deuant li diables dessoi  
nes. ou de feblesce. ou de uellesce. ou de ienesce  
ou dautres muiuaises raisons. q au darm  
ne font il ment. Apres quant on les chastie  
ou reprent. il se dessenteint come sengler. si q ia  
lor folies ne reconoistront. e come plus fesoise.  
plus en grige li pechiez. Ensi est il qnt dieu  
les bat e chastie. maugre len feuent. e dient  
souent maugre celu e cel autre. que me veut

dieuſ que li ai ie mesſaiſ. enſi fait li ſous que ce q̄  
 li doit eſtre traſades li torne en uemim. e la medecin  
 ne li done la mort. Apres il ſont aucun de ſi di  
 uers ſens que nule bone doctrine ne reconuient  
 mais touz iors deſſendent lor ſentence quele q̄ ele  
 ſoit ſi que ſouent enchaient en envir e en fauſe  
 opinions. e en heretie e en mescreantie.

**B**laſphemieſ eſt ſicom dit ſaint auguſtins  
 ou quant on croit e dit de dieu chose q̄ ne  
 doit croire ne tenir. ou quant on ne croit ce con  
 doit croire. Mais eſpeciallyement nous apelons  
 a blaſphemie quant on mesdit de dieu e de ſes  
 ſaintz. ou des ſacremens de ſainte glise. C' eſt per  
 chies eſt fais en mout de manieres. Ou quant  
 on le dit apenſeemēt come font li bougre et li  
 mescreantie. Ou on le dit por conoitie de gaaigne  
 come font al enchanter e ſes ſorciereſ. Ou qnt  
 on le dit par ire e par deliſit come font al uoz  
 qui tant uilment depeçent le cors iefu cruce ſi  
 uilainement mesdient de dieu e te ſa beneolte  
 mere que c'eſt hidour e horreur a ou e a eſcouſi  
 C'eſt ſont q̄ chiens eſtage qui mordent e ne ro  
 noiffent point lor ſeignor. C'eſt pechies eſt ſi  
 grans q̄ dieuſ le puniſt aucune forz aptemēt

come nous auons dit devant quant nous parla-  
mes de mauvais gens. De cest pechue dit dieus  
en leu angile. qui mett ia pomes nen cest siecle  
ne l'autre. **O**re auons nombre. r. manieres de  
pechies de la langue. Dont la premiere est oiseu-  
se. la danteine blasphemie. e par aventure ce est  
que dit salomons. que li comencemens de la  
male langue est folie. e la fin euour tres pesme.

**I**ci senissent li. vii. pechue mortel e toutes loz  
branches. e qui bien se studieroit en cest luire. il  
porroit moult profiter e a prendre a conoistre  
toutes manieres de pechue. e a soi bien confessier.  
Car nus ne se puont bien confessier ne de pechies  
garder. se il ne les conoist. **O**re tont doncques cil  
qui en cest luire list regander diligauement co-  
fesser. e soi garder a son pour. Des autres tont il  
nest pas copables doit dieu loer e metter hum-  
blement qui leu a gante.

**E**nus muert qui apres nela. apre  
la morur si sauras muere. Carnus  
bien muere ne saura. qui a morur  
apres naura. Et cil est droit aplez  
chautes qui ne set muere ne rose  
mour. **S**e tu uens muere franchement. apre-

A morir hement. Se tu me dis coment on l'aprent.  
 ie le te dirai maintenant. En tois sauroi que ceste  
 me n'est fors que mort. Car mors est un trespass  
 e ce set chascuns. dont len dit dun home quant  
 il muert. quil trespassse. Et quant il est mors. il est  
 trespasses. Ceste me tout enslement. n'est fors. i.  
 trespasslement. loure. nou. i. trespasslement mout  
 bries. Car toute la me dun home sil uuoit aut  
 ans. ce ne seroit pas uns seuls momens. en re  
 gart de l'autre me qui tous iers sans fin dure  
 ou en torment ou en iore pardurablement. Ce  
 nous testmoignent bien li roi. li conte. li prince.  
 li empereor. qui la gloire du monde orent auch  
 ne fois. ore en enfer plorent e crient. ullent e re  
 gretent. De las que nous uant ore nostre po  
 our. honour. noblesse. richesse. iore. e bavan. tout  
 est trespassse plus tost q' ombres. ne que oisians  
 uolans. ne quarians darbaleste. susi passe to  
 te nostre me. Ohe sumes nez. e tantost mors. ne  
 toute nostre me ne fu pas q' uns petis momes.  
 Ore sumes en ppetuer torment. si ostre iore est  
 tornee en plours. nos cardes en dolour. chapi  
 aus. robes. deduis. festes. e tous biens nous est  
 salis. Guels sont les chancions denfer sicome

le scripture nous racconte p' nous monstres q' ceste  
vie nest que uns trespass mout bries. e cest mond  
nest fors trespass. e viure nest fors trespasser: dont  
nest viure fors morir. e cest morir come pat' nostre.  
**C**ar quant tu qmencas a viure. tantost tu qmē  
cas a morir. e tout ton aige e tout ton tens qui  
passés est. La mort ta conquis e tient. Tu dis que  
tu as le ans. la mort les a. ne iamais ne tes renē  
dma. pr ce est li sens du monde folie. e li drec norant  
ni noient goute. Jour e nuit font une chose come  
plus la font. mains si conoissent. touz ior's n'iceret  
e ne scuent morir. car ior e nuit tu moers q' ie tui  
dit. Il n'ore en autre maniere capendrai ceste  
derbie. que tu saches bien viure e bien morir.  
**O**re escoute e entent. La mort nest fors desseure  
ment de cors. e ce set chascuns. Ore nous ensaig-  
ne li sages catons. A prenons fait il a morir.  
Departons lesperit du cors souvent. ce firet plu  
sors de ces sages filosoples qui ceste vie tant  
baioient e le monte tant mesprisoient e tant  
desireroient imortalite: qui scroient de lor gre  
mais ne lor ualut. Car il naioient pas grace  
ne la foi iesu cristi. Mais li saint lome qui  
Dieu aiment e aiment qui de. us. morz ont

65

les ii. pâsées. air mort sont au pechue e mort sont  
au monde. Otre attendent la tuerie mort. cest la des-  
souree e del alme e du cors. Entre ens e paradis na-  
tore une paroi petite quil trespassent par pensee  
e par desirer. e se li cors est par deca: li auers e li  
esperit est pur dela. la ont lor conuersacion sico  
me dist saint paul. lez soluz. lor ioye. lor oferte.  
e tous lor desirere. e pur ce leent il este me qui n'et  
que mors e desirant la mort ce poele. Car cest  
d'amouisele perte ioye que la mort qui touz les  
sainz corouent e met en gloire. Mors est as plus  
lumes fins de tous mous. e perte e entree de tout  
bien. Mors est li missus qui deput mort ebrie.  
Mors est par deca: vie est pur dela. Mais li sauge  
de ceit siecle qui deca le missel uoient si cler. p.  
dela ne uoient goutte. e pur ce la apele l'escraption  
bous e auoegles. Car este mort il apelent me. e  
la mort qui est as bons omentement de me: il  
lapelent la fin. e pur ce leent il fait la mort. Car il  
ne seuent que cest ne dela le missel nont pas  
conuise. e riens ne fet qui lors ne ua. Dont se tu  
ueus sauoir que est bien e que est mal. si lors de  
toi. si lors du monte. apren a mour. desserre  
tame du cors par pensee. envoie ton cuer en

L'autre siecle. est ou nel. en enfer. en purgatoire. la uer  
ite. tu q' est biens e q' est malus. En enfer uerras p'  
te telereus con me penit deuiser. En purgatoire p'  
de tormente tel ne p. tout entourer. En paradis p'  
de soies con me partie refiner. Enfers enseignement  
amene dieu uerger peche mortel. Purgatoire te  
mouster. omes dient c'purgre peche uenu. il.  
En paradis tu uiles apres mer ame uertus est li  
ue deum e grecchonnes e latencnes. En ces. ill.  
dieses. a tout quanq' uent a bieu s'auoir  
uure e bieu mour.)

¶ le regne enare. i. p' que te auant me  
l'auant. i ces. ill. choses p' ce que tu apresignes a  
b'ill peche. oublie ton cors une fois le  
jour. u'a en enfer en ton uivant que tu n' uoi  
ses en ton morant ce font sonent li saint ho  
me e li sage. J'uec ueras quanq' auers het e  
fute. defuite de tous biens. plente de tous male  
tenu. aidant souffre puant. tempeste bruyant  
diablos. horribles. f. am e soif qui estancher ne  
puer diuers tormentz e plours. e dolour plus  
que auers ne perroit penser ne langue deuiser  
e tous iez durent sans fin. e por ce est cele pui  
ne bien apelle mort pardurable. e quant tu.

67

ueras quil conuient si dier comparer. i. seul mortel  
pechier tu te luydes auant escochier iuf q tu esises  
a. i. seul pechier mortel conuenter. **T**res ua en p  
atoutre. li uenit tu les ientes des almes qui a  
rent repenteance. mais ne furent pas plenement  
purges. ore fent li le remenant de los purgans.  
usquai tunc queles soient diers chetes. aussi o  
cles furent au junt e a lue qu'ut des issainte  
des sants du b. ipome. auant cele purgance est uil  
lurable e dure. C ar qu'auques souffrent auq  
li saut de morture ne femeis qui tentant ne  
uaillent de telours nest que .i. buming en eauue  
froide. au regard de cele femeise ou ardure les al  
mes tant queles soient purges. aussi ame une  
ors tous astines. ou feus ne ttueue mais q expur  
gier. C ar ce feus est de tele nature q quanq il  
ttueue en lame de roil de fer. de dit de pensee.  
qui a pechier atout ou petit ou grant tout art  
e espuige. ela sont pur e uengie aut li uenial  
pechier que nous apelons menu. pechier que  
nous faisons souuent e menu. soles pensees. par  
les oiseuses. gas. tristes. e toutes autres uanitez  
e quele soit digne deuter ou cil. ou riens nent  
sil nest tres sin cil. **C**estui feu redoutent cil

celes qui a lor puer le gardent de pechie mortel. e gar-  
tent saintement leur cuers. leur corps. e leur boudes.  
et les v. sens de tout pechie. e ensi iument come sil  
teussent chascun lor . au iugement uenir devant dieu.  
l' prie ce que nuls ne puet uiure sans pechie. car sic  
me dist s. alomone. viii. fois le iour dicit li prophete.  
prie ce puer sainte confession e p. ur. leneur e p. oraison  
il mettent paume de eus lener e relever. e amender  
e de eus iaugier. que il . intendent senrement le  
d. iii. iiii iugement. Car qui a se iugera uinemēt  
il nauoit grande testre d' ampre au iour de jude. .  
Ensi apprent on mal a conceire e a faire. e a tout  
pechie haur e grans e petit. e conceit on la sainte  
prouer de dieu qui est amencement de l'ame me  
e de tous biens.

**D**ans nest pas asse. laissier les mains se on na  
prend le bien. a faire. e se on ne querit les uer-  
tus sans les quelles nuls bien adroit ne uit. de  
se tu ueus apprendre bien a uiure selon uertu a  
pren ensi com ie t' ai dit. a morir. dessouire ton  
esprit de ton cors par pensee e par desir. si hors  
de ce monde morant. ua en la tere des uiuans.  
ou nuls ne muert. ne nen uellist. cest en paradis.  
**L**a apprent on a bien uiure e sens e tortoisse. car

la ne puet entrer nule nulene. La est gloriose co  
paigme de dieu. e des angles e des fams. La sorba  
bontent tuit li bien. biaute. richesse. honneur. et  
glorie. uertuz. amours. sens. e iore pdurable. La  
na point d'iparisie. ne barat ne losengerie. ne  
descorde ne enue. ne fain ne sort. ne chant ne  
sroit. ne mal ne dolour. ne paour d'amemis. m.  
cons iors feste e noces rois. chansons. e iore sâ  
fin. C'ele iore est si grans que qui en aroit tuit  
une seule goutte de la plus petite iore que la est.  
il seroit del amour de dieu si en yures que toute  
la chose iore de cest siecle li seroit p'mors i torment.  
Richesses. fiens. honours multes. e cele tres grant  
amour quil aroit de la uenu. li seroit cent mille  
tans plus ardaument haur pechue e amer uer  
tuz que est toute la pur denfer tout au dessus  
touche. Car amours est plus fors paours. elere  
est la me bele e l'oneste quant on fuit le mal  
e on fait le bien. ne me por paour destre damp  
nes. mais pour le desir du ciel. e por lamour de  
dieu. e por la grant netete que uertus a e bo  
ne me. e cil qui amour maine il queurt plus  
cost e mains li conste que cil qui seit dieu p  
paour. Li lieutes queurt e li leuiers le suit.

li uns par paour. li autres par desirer. li uns sunt li autres le chace. Li saint home conuent que le mier qui ont touz iors lor oelz ou tiel ou il noient la proie quil chassent. e por ce oublient touz autres biens ausi com fait li gentils chiens. quant il noit sa proie devant ses oelz. Cest la me as fons amas as tiers gentils e astauts qui tant aiment iutu e leent pechies. que sil estoient certain q'on ne les deust sauoir ne dieu ne les deust uengier ne daigneroient il mie faire pechies. Mais touz lor pensers e toutes lor pame est de lor cuer nettement garder. e appareillier quil soient digne devant la iore de paradis. ou quel uilains nentera ia ne faus ne fel ne orgueillous. car pis en uaudit la compaignie.

**D**re tui le monstre coment on aprent a bien morir e a lyne me mener. mais tu dis sauoir que li commencement de paruenir a bone vie est de querre uertu. ce est que on conoisse non pas tant seulement q'est pechies e q'est au mosne. mais que on saiche bien a certes conoistre. e iugier que est mauis e q'est biens. e deuiser le urai biel del apparant e le grant bien du petit. Cardosse que on ne conoist nest ne haie ne desirree. Et

63

por ce dois tu sauoir selom ce que les escriptures di-  
ent que il sont vñ. petis dons de dieu. qon apele  
les petis biens. uns moyens e uns grans e nraie  
que seulement sont bien adroit dont tous l'imo-  
tes est pres come dectus. Car il donent les grās  
biens por les petis. ou les moyens por les petis. ou  
les grans por les moyens. Car as mondes est  
ausi com une foire ou mout a de fous marchant  
qui de chascune chose moult la ppe iutu elu ua-  
lue. ce nous enseigne li saintes esperis enuls au-  
tres maistres. Si nous aprent a conoistre les  
grans choses des petites. les preacoues des mels  
les douces des amereas.

Li apele les petis biens les biens temporeus. les  
biens de fortune que dame fortune a tenué sa-  
rite toute iour e tout e done. e torne ce de sus de  
sonz. Ce sont les pierres de uoure lusam q  
li musard achatent por rubis. por saphirs. ou p  
elmerides. ce sont come ioneles a enfans: q  
dieu nous done por nous solacier. e por nostre  
amour attraire a soi. pour ce quil fet q nous  
simes foible e tendre. e tenir ne pons les aspres  
uoies de pourete. dangolle. e de martire. si come  
font li bon chevalier dieu. qui le regne du ciel

63

pement a force e conquierent pur lor præste. dont  
ce ne sont ne grans biens ne petit adroit. donq's  
si souz ieu crist le si: dieu qui eslut pourete e  
honte. e apres te refusa ioe honours e richesses se  
ce sont urai bien. dont ne sont pas tuit urai biē  
ou ael. donc nest pas dieus parflement boneu  
res qui de tiels biens nuse ment. dont est dieus  
desleaus e desnatureus qui ces biens tolta a ses  
almes e les donne plus largement a ses enemis.  
se ce sont urai bien donc furent sot tuit li sait  
e tuit li sage clerc e li erant filosophe qui ces biē  
suoioint e despisoient come fiens. se ce sot urai  
bien donne ment viens e sainte escripture q' les  
appele menconges e umbre. e songes e uanites  
roiz e liens e lat au diable est ce uoys come pat'  
nostre. ka ce sont li engien au diable par quoi  
les almes en mil manieres il deoit. e prent e  
lie e tient. Caais li sage marchant ce sont li p  
tome que li sans esperis enlumine par uraie  
reconnoissance qui par tout se conoissent. qui se  
uent que chascune chose uant il le uoient tres  
bien. Il entendent que tous li mondes nest  
pas uns bons moriaus por cuer dome saouler.  
e q' mout ia de mal e poi de bien. Et por ce quil

esse. dont  
t donq̄s  
pourete e  
richesses se  
ut urau biē  
nt boneu  
t est dieus  
olt a ses  
; enemis.  
ut li sāit  
qui ces biē  
e sōt urau  
ture q' les  
uamites  
come pat̄  
par quoi  
prend e  
e sont li p  
ur uraie  
nt qui se  
ent tres  
es nest  
e faouler:  
or ce quil

63

regardent les periculs e les mauls qui i sont e seuent  
q' cest nous qon sieut dire. Oui ne tene ce quil ai : )  
me ne prent ce quil desire. Il s'ont a dieu une pau  
mee. car il tonent le monde por le ciel. nient por  
tout l'or por ce. e laissent tout por dieu. Richesses.  
delices. e honours e deuinent poure. Ce est la pl<sup>e</sup>  
bele me e la plus seure qui soit en ce monde. ¶  
autre sont qui voient len mout de manieres  
puer on son preu faire des biens temporels qui  
les porroit auoir sans trop amer. car dieus ne a  
mande mie tout. a laissier. il les retiennent mais  
petit les present il en usent mais petit les amēt  
come fist sains abrahams. iob. e dauid. e mlt d'aut  
tres qui les perier esthuent e lor preu en font des  
biens que dieus lor a prest il en seuent le ciel a  
chacier. il en seuent lor peccacie rachet e lor prois  
mes aidier. il en seuent dieu plus amer e lor e  
mertier e honouer. et mir. e redouter por les gns  
periculs ou il sont e eus meismes plus humilier  
quant il voient lor feblesse e lor poure amour e  
lor defautes. quant lestrayre uoie nosent aler.  
quant si petit uoalent por dieu souffrir e toner  
qui tant souffri e laissa por eus. cest bien se sau  
uent mais fort i a. Car plus est legiere chose touz

les biens du monde lassier; à un coup pur dieu: que  
tremir les cœurs amer

**L**i moien bien sont de nature e de dectrine. de na  
ture: tuncie biaute de corps. prouesse. force. iustes  
ce. debonaute. cler sens. engin. memoire. et toz tiels  
biens. que nature aperte. par dectrine. come cler  
gie grant. En tous autres biens qon aquiert par  
estude ou pur bone acoustumance come sont bones  
meurs e fauaines uertus. mais ce ne sont pas en  
tre urai bien adroit car il ne font pas celu q' les  
a purfitemment bon. car mout de filosophe ou de gñs  
clers e de rois e empereors qui mout orent de tier  
biens sont dampne en enfer. **A**l pres tier biens do  
ne nostres sires aussi a ses enemis come il fait a ses  
amis. as sarrasins e as fuis cretiens aussi come  
as lws. **A**l pres nest pas urais biens qui faut  
e qon puet perdre mangre sien. e ce letres ne  
puet embler. ne robez tolir. toutes uoies en la  
fin les tout la mort. **A**l pres urais biens aide  
tous iours e ne mult onques. Mais certes tier bi  
ens e tier graces foraines font sonent domaiges  
e nuisent a ceul qui les ont se il nen usé bien.  
e quant il sen uantent ou sen orguellissent e les  
autres en despisen. Car cil a cui dieus a tenu